

**REGULAMENTUL OFICIAL AL CONCURSULUI ANIVERSAR
DESTINAT ARTIȘTILOR EXPOZANȚI**

"VIVO!Cluj-Napoca – 15 ani de la deschidere"

15.10.2022-01.11.2022

ART. 1. ORGANIZATORUL CONCURSULUI

- 1.1. Organizatorul Concursului "*Cluj-Napoca – 15 ani de la deschidere*" (denumit în continuare "**Concursul**") este societatea **POLUS TRANSILVANIA COMPANIE DE INVESTITII S.A.**, o societate pe acțiuni având sediul social în România, județul Cluj (cod poștal 407280), Localitatea Florești, Strada Avram Iancu, Nr. 492-500, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Cluj sub numărul de înregistrare J12/1492/1997, având Cod Unic de Identificare Fiscala RO 9693652, capital social subscris și vărsat integral în valoare de 14.705.900 RON, Cont: RO 88 RZBR 0000 0600 2042 5360, deschis la Raiffeisen Bank, reprezentată prin CBRE REAL ESTATE CONSULTANCY S.R.L., având sediul România, București, sector 1, Calea Floreasca, Nr. 165, Clădirea One Tower of Bucharest, Spatiul Nr. 1, Biroul Nr. 1, Etaj 14, înmatriculată la Registrul Comerțului cu numărul de înregistrare J40/6638/1997, Cod Fiscal de Înregistrare Nr: RO 9730670, prin Dna. Adina-Simona Bichescu, în calitate de împuternicit, denumită în cele ce urmează "Organizatorul",
- 1.2. Termenii și condițiile prezentului Regulament, așa cum sunt prezentate mai jos, sunt obligatorii pentru toți participanții. Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica Regulamentul, aducând la cunoștința publicului acest fapt prin publicarea anexelor sau actelor adiționale la Regulament pe site-ul <https://vivo-shopping.com/ro/cluj-napoca>.
- 1.3. Participanții sunt obligați să respecte termenii și condițiile regulamentului, potrivit celor menționate mai jos.
- 1.4. Prin înscrierea la acest Concurs, Participanții declară și recunosc că au luat cunoștință de prevederile Regulamentului și că acceptă termenii și condițiile prezentului Regulament și înțeleg că în acest scop datele lor cu caracter personal vor fi prelucrate conform Regulamentului. De asemenea, toate persoanele participante trebuie să ia la cunoștință și să accepte termenii și condițiile de utilizare participanții fiind direct și unici răspunzători pentru încălcarea acestor prevederi.
- 1.5. Regulamentul Oficial este întocmit și va fi făcut public prin afișarea pe site <https://vivo-shopping.com/ro/cluj-napoca>. Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica sau completa prezentul Regulament Oficial, urmând ca astfel de eventuale modificări să intre în vigoare numai după publicarea pe site-ul <https://vivo-shopping.com/ro/cluj-napoca>. Regulamentul poate fi accesat în mod gratuit de orice persoană interesată.
- 1.6. Regulamentul este disponibil în mod gratuit oricărui solicitant.

ART. 2. DURATA CONCURSULUI ȘI ARIA DE DESFĂȘURARE

**2.1. Concursul este organizat și desfășurat, în perioada
15 OCTOMBRIE 2022 – 01 NOIEMBRIE 2022 - denumit în
continuare „Perioada Concursului”).**

2.2. Concursul este organizat și desfășurat în incinta centrului comercial VIVO! Cluj-Napoca, situat în com. Florești, str. A. Iancu nr. 492-500, jud. Cluj.

2.3. Desemnarea câștigătorului se face conform art. 4.5. din prezentul Regulament.

ART 3. PARTICIPANȚII ȘI DREPTUL DE PARTICIPARE

3.1 Se pot înscrie în vederea participării la Concurs doar artistii care realizează lucrări de artă proprii, fără a fi copiate, cu tematica aniversară – „VIVO! - 15 ani de la deschidere” și care își expun lucrările în Centrul Comercial VIVO! cu ocazia Aniversării a 15 ani de la deschidere (denumiți în cele ce urmează **”Participanți”**).

3.2. Organizatorul poate verifica oricând măsura în care Participantul respectă prezentul Regulament. În cazul în care Organizatorul constată sau îi sunt aduse la cunoștință (a) încălcări sau nerespectări ale Regulamentului sau nerespectări ale condițiilor impuse pentru participarea în Concurs, sau (b) indicii de practici suspecte, ilicite, fraudă, sabotaj sau perturbare, ori tentative ale acestora, de orice tip la adresa, imaginea sau reputația Concursului, Organizatorului sau a celorlalte părți implicate, Organizatorul poate proceda la suspendarea/anularea și retragerea drepturilor, beneficiilor sau premiilor după caz, și/sau descalificarea Participanților implicați, chiar și a câștigătorilor. În toate cazurile în care exercită această prerogativă, Organizatorul nu datorează nicio despăgubire de orice natură sau plată Participantului descalificat.

3.3. Organizatorul își rezervă dreptul de a interzice orice participare la Concurs, ce se efectuează prin încălcarea prezentului Regulament și de a nu acorda/de a retrage premiile Participanților care încalcă prevederile Regulamentului.

3.4. Orice încercare de fraudare se sancționează cu eliminarea Participantului în cauză din Concurs, Organizatorul informând Participantul prin orice mijloc pus la dispoziție de către Participant cu privire la eliminarea sa din Concurs. Refuzul Participantului de a pune la dispoziție modalitatea de contact sau de a fi contactat exonerează Organizatorul de această obligație de comunicare.

3.5. Participarea la acest Concurs are valoare de acceptare integrală și liber consimțită a prevederilor prezentului Regulament.

ART. 4. MECANISMUL DESFAȘURĂRII CONCURSULUI

4.1. Participanții la Concurs își vor expune lucrările de artă cu tematica aniversară „VIVO! - 15 ani de la deschidere” în incinta centrului comercial VIVO! Cluj-Napoca, în perioada **15.10.2022 - 30.10.2022**.

4.2. Votarea lucrărilor Participanților se va realiza în perioada **15.10.2022- 30.10.2022**, prin scanarea codului QR afișat pentru lucrarea fiecărui Participant în parte. Codul QR este afișat în dreptul fiecărei lucrări.

4.3. Scanarea codului QR menționat în art.4.2. din prezentul Regulament va face trimitere spre formularul de votare.

4.4. Formularul de votare va cuprinde următoarele date: Numele Participantului, titlul lucrării și imaginea lucrării ce urmează a fi votată.

Desemnarea câștigătorului

4.5. Participantul care va obține cele mai multe voturi prin mecanismul descris în art.4. din prezentul Regulament va fi desemnat câștigător.

4.6. Rezultatele Concursului vor fi comunicate public pe data de **01.11.2022**, prin intermediul paginilor de Facebook și Instagram ale Centrului Comercial VIVO! Cluj-Napoca și prin afișarea pe <https://vivo-shopping.com/ro/cluj-napoca>.

Contactarea câștigătorului

4.7. Câștigătorul are obligația de a contacta Organizatorul prin e-mail (cluj-napoca@vivo-shopping.com) în termen de cel mult 7 zile de la desemnarea sa. În lipsa contactării Organizatorului în termenul anterior menționat, premiul va fi atribuit următorului Participant cu cele mai multe voturi, căruia îi revine aceeași obligație de a contacta în termen de 7 zile Organizatorul.

ART.5. PREMIUL CONCURSULUI

5.1. Participantul câștigător va putea să își expună lucrările artistice în incinta centrului comercial VIVO! Cluj-Napoca, în aria unui spațiu de expunere având suprafața de aproximativ 30mp.

5.2. Termenul în care câștigătorul își va putea expune lucrările este de o lună calendaristică. Perioada va fi aleasă de Câștigător împreună cu Organizatorul, fără a depăși însă data de 30.06.2023.

ART.6. DREPTURILE DE AUTOR ALE PARTICIPANTILOR

6.1. Lucrările Participantilor trebuie să respecte Legea nr. 8/1996 privind drepturile de autor si drepturile conexe.

6.2. Participantul trebuie să fie proprietarul tuturor drepturilor asupra lucrărilor artistice înscrise în concurs sau să dețină drepturile corespunzătoare de utilizare cu privire la acestea.

6.3. Participantul este unicul responsabil asupra oricăror consecințe ce pot apărea ca urmare a înscrierii materialelor în acest Concurs.

6.4. Participarea este individuală (nu se admit lucrări cu caracter de colaborare).

6.5. Participanții își rezerva toate drepturile de autor privind lucrările artistice înscrise în Concurs.

6.5. Câștigătorul Concursului își rezervă toate drepturile de autor privind lucrările ce vor fi expuse în incinta centrului comercial VIVO!Cluj-Napoca, în spațiul destinat expres, pe durată de o lună.

6.6. Participanții și Câștigătorul Concursului cedează cu titlu gratuit drepturile asupra imaginii lor și a operelor expuse în vederea publicării și utilizării acestora de către Organizator pentru promovarea activității VIVO!, a aniversării VIVO!, a publicării pe paginile de socializare VIVO! și pe site-ul VIVO! anterior menționat. De asemenea, Participanții și Câștigătorul consimt ca postările care cuprind operele lor să nu fie șterse de pe paginile de socializare VIVO! și de pe site-ul VIVO! mai sus amintit, decât dacă decide Organizatorul în mod contrar.

ART. 7. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

7.1. Prin înscrierea și participarea la prezentul Concurs, Participanții declară că sunt de acord cu prevederile prezentului Regulament și ca sunt de acord ca datele lor personale să intre în baza de date a Organizatorului (cu datele de identificare mai sus menționate), să fie prelucrate și utilizate de acesta (personal ori prin împuternicit) în scopuri precum: anunțarea câștigătorului, înmânarea premiului câștigătorului, înregistrarea și validarea câștigătorului Concursului, desfășurarea Concursului, publicarea numelor Participantilor și Câștigătorului pe site și pe paginile de socializare, expunerea operelor în incinta VIVO! îndeplinirea obligațiilor care îi revin Organizatorului în baza O.G. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor de piață și legislației publicității și realizarea interesului legitim al operatorului prin combaterea și evitarea oricaror tipuri de fraude legate de acest Concurs. Temeiul juridic al prelucrării noastre este reprezentat de art. 6 alin. (1) lit. a), b) și f) din Regulamentul nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește protecția datelor cu caracter personal (începând cu 25 mai 2018). Organizatorul se obligă ca datele personale să nu fie transferate într-un stat care nu asigură un nivel adecvat de protecție.

7.2. Organizatorul se obligă să respecte prevederile Legii nr. 190/2018 Regulamentului nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește protecția datelor cu caracter personal, privind protecția datelor personale ale Participantilor stocate pe durata Concursului și ulterior acestuia. Ca atare, Organizatorul se angajează să păstreze confidențialitatea datelor personale ale Participantilor la Concurs și să le prelucreze conform legislației în vigoare. De asemenea, Datele Participantilor a Concurs nu vor fi transferate altor categorii de destinatari.

7.3. Persoanele vizate de prelucrarea datelor cu caracter personal sunt persoanele fizice care participă la Concurs potrivit Regulamentului Oficial, respectiv persoana care a câștigat premiul în cadrul acestei Concurs (Câștigătorul), indiferent dacă se dovedește ulterior că aceasta persoana nu îndeplinea condițiile pentru a fi considerat Câștigător potrivit Regulamentului Oficial.

7.4. Scopurile prelucrării datelor cu caracter personal și temeiul juridic pentru fiecare:

- (i) Datele cu caracter personal ale Participantilor sunt prelucrate în temeiul relației contractuale ce este stabilită prin acceptarea Regulamentului Concursului, în scopul desfășurării Concursului, desemnării,

anunțării, publicării castigatorului, validării, atribuirii premiului, solutionării plangerilor formulate de Participanti in legatura cu derularea Concursului.

- (ii) Datele Participantilor sunt prelucrate si in vederea indeplinirii obligatiilor legale care incumba Organizatorului (cum ar fi cele in materie financiar-contabila, fiscala, de arhivare).
Ulterior, anumite date ar putea fi pastrate in continuare avand in vedere obligatiile de arhivare.
- (iii) Datele Participantilor pot fi prelucrate de Organizator si in contextul solutionarii cererilor privind exercitarea drepturilor persoanelor vizate cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, in temeiul obligatiei legale ce ii revine potrivit legislatiei specifice.
- (iv) Organizatorul poate prelucra date si in scopul solutionarii altor plangeri decat cele mentionate mai sus la punctele (i) si (iii), formulate de persoanele care se considera vatamate, in temeiul interesului legitim al acestuia.

De asemenea, Organizatorul poate prelucra datele cu caracter personal pentru apararea drepturilor acestuia, punerea in aplicare a prevederilor Regulamentului pentru apararea in instanta si/sau initierea altor proceduri judiciare sau administrative, inclusiv pentru investigarea eventualelor incalcari, realizarea diverselor raportari, analize si studii statistice cu privire la campaniile de marketing organizate si succesul acestora, in temeiul interesului legitim al Organizatorului.

7.5. Categoriile de date cu caracter personal prelucrate sunt in principal obtinute direct de la persoanele vizate si includ de exemplu:

- Pentru Castigător: nume, prenume, operele expuse, e-mail, numar de telefon
- Pentru Participanți : nume, prenume, operele expuse, e-mail , numar de telefon

Furnizarea acestor date este necesara pentru executarea contractului, respectiv pentru desfășurarea Concursului și pentru a asigura participarea in cadrul Concursului.

7.6. Datele cu caracter personal vor fi prelucrate pe durata desfasurarii Concursului, dar și in vederea conformarii cu obligatiile legale aplicabile, inclusiv, dar fara limitare la arhivare.

7.7. In calitate de persoane vizate de activitatile de prelucrare beneficiati de urmatoarele drepturi conform prevederilor legale aplicabile in domeniul protectiei datelor cu caracter personal:

- a) **acces la date:** puteti solicita si primi o confirmare de la Organizator cu privire la detaliile prelucrarilor de date (ce date prelucram si in ce scop, unde si cat timp le stocam, cine are acces la ele etc);
- b) **rectificare:** daca datele pe care le utilizam sunt inexacte sau incomplete le puteti actualiza printr-o cerere (exemplu: daca v-ati schimbat numarul de telefon sau adresa de e-mail ne puteti contacta pentru a actualiza aceste date). Acest drept poate fi exercitat impreuna cu cel de restrictionare sau cu cel de opozitie;
- c) **stergere:** puteti solicita sa stergem o parte sau toate datele pe care le avem despre dumneavoastra. Important! Nu vom putea da curs cererii in toate cazurile (exemple: legea ne obliga sa pastram datele o anumita perioada; datele ne sunt utile pentru un interes legitim precum apararea unui drept in instanta);
- d) **restrictionare:** puteti solicita sa nu utilizam datele care va privesc, ci doar sa le stocam pana la rezolvarea unei alte solicitari pe care ne-ati transmis-o si anume:
 - solicitare de rectificare a datelor;
 - opozitie fata de stergerea datelor in situatia unei prelucrari ilegale;
 - solicitarea de furnizare a anumitor date pentru apararea unui drept;
 - opozitie fata de prelucrarea datelor – a se vedea pct. (f) de mai jos.
- e) **portabilitate:** puteti cere ca datele pe care ni le-ati furnizat sa va fie comunicate pe un suport utilizat in mod curent, intr-un format care poate fi citit automat. De asemenea, puteti cere ca datele care va privesc sa fie trimise catre un alt operator.
Important! Legea ne obliga sa dam curs cererii doar pentru datele prelucrate anterior in baza consimtamantului dumneavoastra sau pentru derularea contractului incheiat cu noi si doar daca datele sunt prelucrate prin mijloace automate.
- f) **opozitie:** va puteti opune prelucrarilor de date derulate pe baza interesului nostru legitim.
Important! Legea ne obliga sa dam curs cererii doar pentru prelucrarile realizate in scop de marketing direct (exemplu: daca primiti e-mailuri cu reclame de la noi ne poti solicita dezabonarea). In celelalte

cazuri în care există motive legitime și imperioase care justifică prelucrarea și care prevalează asupra intereselor, drepturilor și libertăților persoanei vizate sau că scopul este constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanțăva solicităm sa ne explicati si de ce va opuneti prelucrării atunci cand formulati cererea, pentru a lua o decizie finală..

- g) **procesul decizional automatizat:** ca regula, aveti dreptul de a nu fi supus unei decizii automate, daca aceasta produce efecte legale sau va afecteaza similar, intr-o masura semnificativa (exemplu: refuzul automat de a incheia un contract cu dumneavoastra, bazat pe o prelucrare automata de date).
In cazul proceselor decizionale automate utilizate in Campanie, asa cum acestea sunt descrise mai sus, aveti dreptul de a contesta decizia, de a va exprima punctul de vedere si de a obtine o verificare din partea unui factor uman potrivit detaliilor din Regulament.
- h) **retragerea consimtamantului:** daca prelucram datele pe baza consimtamantului dumneavoastra, il puteti retrage oricand, pe baza unei cereri scrise și semnate, transmite la adresa de e-mail cluj-napoca@vivo-shopping.com
Important! Retragerea consimtamantului va avea efect doar pentru viitor. Prelucrarile efectuate in alt scop, cum ar fi executarea contractului, nu vor fi afectate de retragere.
- i) **plangere:** daca sunteti nemulțumit, va puteti adresa oricand Autoritatii Nationale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (B-dul G-ral. Gheorghe Magheru 28-30, Sector 1, cod postal 010336, Bucuresti, Romania) sau instantelor competente.

La cererea expresă a oricăruia dintre Participanți, Organizatorul va asigura acestuia exercitarea oricăruia dintre drepturile prevazute mai sus. Pentru exercitarea acestor drepturi, participantii inscriși la Concurs vor trimite Organizatorului la adresa cluj-napoca@vivo-shopping.com, o cerere intocmita in formă scrisa, datată si semnată.

7.8. Participantii nu vor fi supusi unui proces decizional automatizat (incluzand crearea de profiluri). Datele Participantilor vor fi prelucrate pe durata Concursului, iar datele Câștigătorului vor fi prelucrate pentru o perioada ce poate depasi durata de expunere de o luna a operelor Castigatorului, dar nu mai mult de 60 zile de la finalizarea expunerii, ulterior acestea fiind șterse.

7.9. Pentru mai multe informatii in legatura cu prelucrarea datelor cu caracter personal sau pentru exercitarea drepturilor dumneavoastra, va puteti adresa Organizatorului la urmatoarea adresă: cluj-napoca@vivo-shopping.com

7.10. Prin participarea la Concurs, respectiv prin bifarea câmpului aferent de pe talon, Participantul își manifestă consimțământul pentru prelucrarea datelor cu caracter personal în scopurile, condițiile și termenele mai sus menționate.

ART. 8. ÎNTRERUPEREA/ÎNCETAREA CAMPANIEI. FORȚA MAJORĂ

8.1. Prezentul Concurs poate înceta și/sau poate fi intrerupt în cazul apariției unui eveniment ce constituie caz de forță majoră, conform legislației în vigoare, precum și în cazul imposibilității Organizatorului, din motive independente de voința sa, de a continua prezentul Concurs.

8.2. Prin forță majoră se înțeleg evenimentele sau circumstanțele extraordinare pe care o parte nu le poate prevedea sau preveni în mod rezonabil, inclusiv dar fără limitare la catastrofe naturale, război, revoluție, rășcoală, insurecție civilă, expropriere, naționalizare, explozie nucleară, contaminare radioactivă sau chimică, ori radiație ionizantă, pandemie și alte circumstanțe în afara controlului rezonabil al părții.

8.3. De asemenea, prezentul Concurs poate înceta și/sau poate fi intrerupt printr-o decizie unilaterală și nemotivată a Organizatorului în situația în care continuarea campaniei prezintă risc pentru siguranța și/sau sănătatea Participantilor în contextul epidemiologic prezent (SARS Cov2), precum și/sau în situația în care sunt restricționate/suspendate de către autoritățile publice o parte importanta din activitățile comerciale/de prestări servicii/conexe, ce se desfășoară de către chiriași ori de către Proprietar/Organizator în centrul comercial. În situațiile de mai sus, Organizatorul are dreptul (dar nu și obligatia) de a înceta Concursul, de a-l întrerupe, respectiv de a-l amâna la o dată ulterioară, cu obligația publicării deciziei adoptate pe site-ul: <https://vivo-shopping.com/ro/cluj-napoca>.

ART. 9. ERORI ALE MATERIALELOR PROMOTIONALE

9.1 In caz de neconcordanță între prevederile existente pe materialele publicitare si prezentul Regulament, prevederile prezentului Regulament vor prevala.

9.2. Organizatorul nu răspunde pentru eventualele erori grafice de pe materialele de comunicare.

ART. 10. CONTESTATII SI LITIGII

10.1. Eventualele reclamatii legate de derularea Concursului se vor putea trimite pe urmatoarea adresa: cluj-napoca@vivo-shopping.com pana la data de 03.11.2022. Dupa aceasta data Organizatorul nu va mai lua in considerare nicio contestatie.

10.2. Eventualele litigii aparute intre Organizator si Participanti cu privire la orice aspect legat de desfasurarea Concursului se vor solutiona pe cale amiabila, iar in cazul in care aceasta nu va fi posibila, litigiile vor fi solutionate de instantele judecatoresti romane competente de la sediul Organizatorului.

10.3. Reclamiile referitoare la premiul castigat, ulterioare momentului acceptarii premiului si stabilirii de comun acord a detaliilor de expunere (prin contract sau proces-verbal sau e-mail cu confirmarea detaliilor), nu vor fi luate in considerare de catre Organizator.

10.4. Organizatorul nu are nicio obligatie de a intretine corespondența cu solicitantii unor revendicări necâștigătoare ce apar ulterior acordării efective a premiului oferit în cadrul acestui Concurs.

ART. 11. ALTE CLAUZE

11.1. In cazul in care o anumita prevedere a prezentului Regulament este declarata nula, celelalte prevederi raman valabile/valide in masura in care pot produce efecte juridice chiar in absenta conditiilor declarate nule. In masura posibilului, conditiile anulate se inlocuiesc cu o alta reglementare rezonabila, valida juridic, care sa corespunda cat mai mult scopului prevederilor lipsite de validitate.

11.2. Pentru informatii suplimentare privind Concursul, prezentul Regulament, respectiv pentru alte comunicari cu Organizatorul, de exemplu, reclamatii, corespondenta cu privire la premii si altele, va rugam sa utilizati urmatoarele detalii de contact: cluj-napoca@vivo-shopping.com, <https://vivo-shopping.com/ro/cluj-napoca>.

ORGANIZATOR

DATA

POLUS TRANSILVANIA COMPANIE DE INVESTITII S.A.

14.10.2022

